



## Vita de ploania y de paisc



**“I te cherdi con to ennom” dij le Signur.**

La ploania d'La Pli tol sō con ligreza te sōa comunité **Jannik Ploner** (La Pli) y ti fej les mius aodanzas ai geniturs Filip y Manuela: che Jannik pōi cresce tla fede, vire tla speranza y sperimenté l'amur de Chel Bel Dio y dla jont.

## 1 Enformaziuns y termins

**KVW-Seniorenclub:** en dedemesaledema ai 4 de ma (nia al 11!) junse con le bus dal Cone demez ales 13:30 ia Natz a fia na spazirada por le tru dai pom co floresc, ca. 3/4 d'ora da jí a pe, saorí da jí, spo na picia marena. Da se prenoté pa Lidia, ☎ 339 799107.

**Prozesciun: l'Uniuon Ei Val Badia (KMB)** envieia dūc i ei y i jogn en **vendres ai 13 de ma** ala prozesciun con linternes o cianderes (da se tó empara) da Porsenu a Neustift. An peia ia ales 21:00 dal'Aquarena por roé ales 22:00 ca. a Neustift olá ch'al gnará zelebré la santa messa. Al ven organisé na coriera co peia ia da Longega ales 19:30. Preitambel s'anunzié cina en dedolōnesc ai 10 de ma pa Leo Crepaz, ☎ 348 4096381.

**Istitut Ladin:** en jōbia ai 5 de ma, en ocacijun dai dui referac: “Eiger – Die längste Nacht meines Lebens” de Andrea Wisthaler y “Roda: Eco-Italia” de Alexander Liotto, sará la biblioteca dal'Istitut Ladin “Micurá de Rū” daverta da sera, dales 19:00 ennant. Al sará na roda dla fortuna con deplū pesc. Por l'ocacijun gnará motū fora na picia mostra de libri dles munts co sará da odēi cina ai 10 de jūgn dertan l'orar de daurida dla biblioteca.

**OCIO:** ai 2 de ma met man i laurs da meter jō le condūtes dla fira otica tal zenter d'La Pli y porchel vegnel slūt plū strades tal zenter dal paisc.

**OCIO:** l'apoteca d'Al Plan sará dōt le mens de ma daverta ma danmisdé!

**Com'è bella una Chiesa che corre per le strade del mondo  
col desiderio di portare a tutti la gioia del Vangelo.  
A questo siamo chiamati: a rotolare quella pietra dal sepolcro,  
in cui spesso abbiamo sigillato il Signore,  
per diffondere la sua gioia nel mondo.**

*Papa Francesco, 22.04.2022*

<b>Dōt le bun a:</b>		
Jep Rindler	*	03.05.1938
Rita Ploner, <i>San Iere</i>	*	03.05.1947
Anna Taibon Pedevilla	*	04.05.1932
Peter Trebo, Bornech	*	06.05.1940
Maria Willeit Comptoi, La Ila	*	07.05.1942

y a dūc chi co á santennom y compless i agn cōst'edema

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns:** cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo, ☎ 347 2310129 o ✉ ploania@gmx.net  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

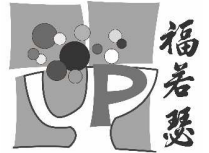


## Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottsas  
✉ [klsottsas@rolmail.net](mailto:klsottsas@rolmail.net)

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann C

01.05.2022 - Terza domegna de Pasca

n. 23

## La verité dla Pasca nes dá coraji

📖 **St.Ap 5, 27b–32.40b–41 | Rev 5, 11–14 | Jan 21, 1–19**

### Dal Vangelo do San Jan:

[...] <sup>4</sup>Canch'al gnea belo de, ea Gejú sōn spona. I discepu endere ne sâ nia ch'al ea Gejú. <sup>5</sup>Gejú ti á dit: Mi mituns, ne n'eise nia da mangé? Ai ti á respognū: Na. <sup>6</sup>Mo el ti á dit: Sciūrede fora la rei dala pert derta dla barca, y i abinareis val'. Ai á sciūré fora la rei y n'ea nia plū bogndala trá endō ete, tan plena de pesc era. <sup>7</sup>Danló ti á le discepu, a chel che Gejú ti orea bun, dit a Pire: Al é le Signur! Canche Sciomun Pire á aldí, ch'al ea le Signur, s'ál ciolé ados le quant da sora ia, deach'al ea desnū y é salté tal le. <sup>8</sup>I atri discepu ea gnūs do con la barca tirenn do la rei con i pesc leite, deache ai n'ea pō nia dalunc dala spona, ma encer duiciont brac. <sup>9</sup>Canch'ai ea spo jūs sōn tera fremā, ái odū ia por tera n fū de boreis y lassora pesc y pan. <sup>10</sup>Gejú ti á dit: Portedenen ca de chi pesc ch'i eis der pié. <sup>11</sup>Danló é Sciomun Pire jū y á trat la rei fora sōn spona. Ara ea emplida de cionticancantetrei de gragn pesc, y scemia ch'al n'ea tan trec, ne se scarzâ la rei nia. <sup>12</sup>Gejú á dit: Gnide ca y mangede! Degūgn dai discepu ne s'an fidâ da le damané: Che este pa? Deache ai sâ ch'al ea le Signur. <sup>13</sup>Gejú é gnū pomez, á tut le pan y ti al á dé y ensciō ince le pesc. <sup>14</sup>Cōsc ea belo le terzo iade, che Gejú s'á manifesté ai discepu, do ch'al ea rosserí dai morc.

**I ponsun do:** Valiade oresson la dé sō: i s'án proé, i án fat dōt ci ch'ara jea, mo i n'án empó arjunt nia – al pō por nia proé ciamó en iade. Dōt atramonter sona l'ordinn de Gejú: “Sciūrede ciamó en iade fora les reis!” Cōsc ô dí: ince sc'i eis belo proé dōt, proéde ciamó en iade. Deache i sán dal amur y dal fistide de Chel Bel Dio ciatunse coraje da proé endō danō.

**I periuon:** Bel Dio, to Fi rosserí s'acompaneia. Deidesse vire vigne de do cōsta fede pascala. Por Gejú Crist, nosc Signur.

Vesco Wilhelm Egger “Sonntagsbibel”



📖 **Letōres dla Cuarta domegna de Pasca:**  
**St.Ap 13, 14.43b–52 | Rev 7, 9.14b–17 | Jan 10, 27–30**

Edema liturgica dai 01.05. ai 08.05.2022	
<b>DOM 01.</b>	<b>Terza domegna de Pasca</b> <b>Domegna de San Ciascian y San Vigile</b> <b>(Kassiansonntag)</b>  08:00 <b>corona por perié do la pêsc</b> 08:30 <b>gran messa</b> por dōta la ploania <i>oferta por l'Università catolica de Milano</i> s.m. por † Canzio Willeit, Blaje s.m. por † Hermann Ploner, Corterei  14:00 <b>funziun dal Bato de Jannik Ploner</b>
Lön 02.	<i>Atanase, Sigismund</i> 18:00 <i>s.m. a Al Plan</i>
<b>Ded 03.</b>	<b>fešta dai sanc apostui Filipo y Iaco, Alexander</b> 07:30 s.m. por la familia dal Craizer s.m. por †† Maria y Rita Burchia, Val
<b>Dem 04.</b> → 19:30	<i>Florian (patron da Curt), Guido, Valeria</i> <b>funziun de ma</b>
<b>Jöb 05.</b> → 19:00 19:30	<i>Godehard, Max, Angelo, Iuta, Sigrid - de d'oraziun do vocaziuns</i> <b>corona por perié do vocaziuns.</b> → <b>poscibilitè da se pissié</b> s.m. de rengraziamont por la vita s.m. por les Püres Armes
<b>Ven 06.</b> → 19:30	<b>pröm vendres - Markward, Antonia, Gundula</b> <b>signor ploan va a proveder</b> <b>zelebrazium dla Parora de Dio</b>
<b>Sab 07.</b> 07:30  → 08:00 18:00	<i>Notker, Gisela</i> s.m. de rengraziamont en onú de Santa Maria s.m. por † Carlo Ploner, Corterei s.m. por fam. Serafin y Sabine Erlacher de Berto da Frena <b>pröma pissia dles mitans y dai mituns co va ala Pröma Comegnun</b> <i>s.m. prefestia a Al Plan</i>
<b>DOM 08.</b>	<b>Cuarta domegna de Pasca</b> <b>De mondial d'oraziun por les vocaziuns</b> <b>Festa de San Florian - De dla Oma</b>  → 08:00 <b>corona por perié do la pêsc</b> → 08:30 <b>prozesciun</b> a Curt con benedisciun dal rü d'La Pli, a Curt 2 vangeli y s.m. ad onú de San Florian do int. dai Stödafüs d'La Pli y d'Al Plan ♪ <i>Musiga d'Al Plan</i>
<i>ministronc:</i>	• <b>dedolönesc y sabeda:</b> Sofia y Sara • <b>jöbia y domegna:</b> Andreas y Moses
<i>i recordun:</i>	Giuseppe Ploner, Chatillon † 04.05.2019



## Via Lucis – Le tru dla löm (2)

### 3ª Staziun: Gejú se manifesteia ala Madalena

I t'adorun, Gejú rosserí y i te rengraziun. *Con tōa ressozeziun i aste dé vita nea al monn.*

Maria deperpo stea fora dan fossa y bradlá. [...]Danló ára odü dui angeli dal quant blanch sontés, önn olach'al ea sté le cé y l'ater olach'al ea sté i pîsc dal corp de Gejú. I angeli ti á dit a d'era: Era, ciodi bradleste pa? Ara ti á respognü: An á tut demez mio Signur, y iu ne sa nia olach'an l'á motü. Canch'ara â albü dit cösc, s'ára ôt y á odü Gejú danló, mo ara ne sâ nia ch'al ea Gejú. Gejú ti á dit: Era, ciodi bradleste pa? Che chireste pa? Ara minâ ch'al foss le patrún dal urt y ti á dit: Signur, sce tō l'as porté demez, dímal, olache te l'as motü. Spo ôi jí a le tó. Gejú ti á dit: Maria! Danló s'ára ôt pormez a d'el y á dit por ebraich: Rabbúni, co ô dí: Maester. [...] Maria da Mágdala é jüda a ti anunzié ai discepui: «I á odü le Signur». (*Jan 20, 11 ...*)

*Gejú rosserí, tal Bato sunse ince iu gnü cherdé por ennom.*  
*Deidemo da romagne fedel a cōsta cherdada y da encündé to amur y tōa salveza a düc chi ch'i encunti sön mio iade. – I te preii, o Signur!*

God y ralegreiete, oh vergine Maria, alleluia!  
*Ciodiche le Signur é veramonter rosserí, alleluia.*

### 4ª Staziun: Gejú se manifesteia söla strada da Émmaus

I t'adorun, Gejú rosserí y i te rengraziun. *Con tōa ressozeziun i aste dé vita nea al monn.*

I dui discepui söle tru da jí a Emmaus baiâ danter ei de döt ci co ea sozedü. Dertan ch'ai baiâ y se cuntâ sū ponsiers, él gnü pormez Gejú y é jü empara. Mo sū edli n'ea nia bognd da le conesce. Al i á damané: Ci eise pa tan da baié, dertan ch'i jeis por osc tru? Danló éσαι stés chic döt desconsolés, y önn de d'ei – al â ennom Cleofas – ti á respognü: Este pa tan forest a lerúsalem, che t'es le su da ne sei nia, ci ch'al é sozedüchisc dis? Al i á damané: Ci pa? Ai ti á respognü: Ci ch'al n'é sté con Gejú da Názaret. [...] Sön chera ti ál dit: Ne capiise nia? Tan ch'i se stonteis da creie döt ci che i profec á dit. Ne messâ nia le Messia patí döt cösc, por roé ensciö te söa gloria? Y al ti spligâ, metenn man da Mosé y da düc i profec, ci ch'al stá scrit te dōta la Scritōra porsora d'el. (*Lc 24, 14...*)

*Gejú rosserí, ince iu mo stonti valiade da creie y da capí ci co sozedate te mia vita.*  
*Acompagneiemo ince me sön mi trus, lascemo sontí che tō es pa me y damo coraji da tó con fede y speranza ci co ven. – I te preii, o Signur!*

God y ralegreiete, oh vergine Maria, alleluia!  
*Ciodiche le Signur é veramonter rosserí, alleluia.*